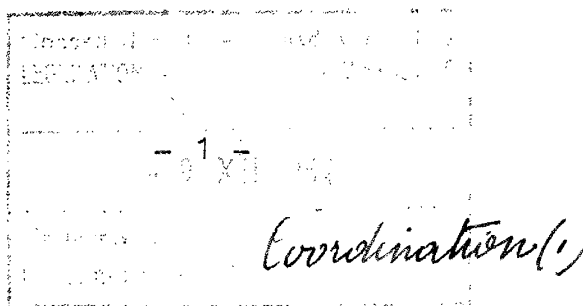


MTL.

L.4521/1.



KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 16e November 1954 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "waarbij de telling van de winterbezaaiingen en van het vee op 1 Januari 1955 wordt voorgeschreven", heeft de 25e November 1954 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 16 novembre 1954, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "prescrivant le recensement des ensemenagements d'hiver et du bétail au 1er janvier 1955", a donné le 25 novembre 1954 l'avis suivant :

Le projet ne soulève pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren : J.SUETENS, eerste-voorzitter van de voorzitter,
Raad van State,
Messieurs : premier président du président,
Conseil d'Etat,

D.DECLEIRE, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,

L.FREDERICQ, bijzitters van de afdeling
wetgeving,
F.DUCHENE, assessseurs de la section
de législation,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen
de Nederlandæ en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H.SUETENS. Het verslag werd
uitgebracht door de H.GROMMEN,
substituut.

La concordance entre la
version néerlandaise et la version
française a été vérifiée sous le
contrôle de M.SUETENS. Le rapport
a été présenté par M.GROMMEN,
substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.CYPRES.

(get.) J.SUETENS.

van Economische Zaken.
des Affaires économiques.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

De 1954.

Le 1954.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,